

DK-Copenhagen: primary education services

OJ S 118/2012 22/06/2012

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Ministeriet for Børn og Undervisning

National registration number: DK

Postal address: Frederiksholms Kanal 26

Town: København

Postal code: 1220

Country: Denmark

Contact person: Ministeriet for Børn og Undervisning

For the attention of: Cammy Wong

E-mail: [udbudsteam@uvm.dk](mailto:udbudsteam@uvm.dk)

Telephone: +45 33925364

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.uvm.dk>

### I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

### I.3. Main activity

Education

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title

Kontrakt om tolærerordningen.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 8: Research and development services

NUTS code DK0 Danmark

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

#### II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Formålet med forsøget er at afprøve nye veje til at sikre god inklusion og gennem forsøgene at opnå ny viden om, hvordan kommunerne bedst muligt kan støtte de lærere, der skal inkludere flere elever med særlige behov i den almindelige undervisning. Forsøget vil sammenligne effekten af en klassisk tolærerordning med en ordning, hvor en lærer og en ikke-læreruddannet medarbejder samarbejder om undervisningen. Der vil i forsøget være særlig

fokus på dansk og matematik. Effekterne måles på elvernes faglige niveau, trivsel og henvisningsgraden til specialundervisning. Forsøget gennemføres i skoleåret 2012/13 og indgår i folkeskolens ny udviklingsprogram.

Forsøget er designet som et randomiseret forsøg. Udvælgelsen af hvilke skoler, der skal deltage som indsatsskoler og kontrolskoler, vil ske ved lodtrækning mellem de skoler, der har ansøgt om at deltage i forsøget. Omtrent 70 skoler vil få mulighed for at deltage i forsøget som indsatsskoler, mens 35 skoler deltager som kontrolsskoler.

Resultaterne forventes offentliggjort ved udgangen af 2013.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

80100000 Primary education services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 3 000 000,00 DKK  
excluding VAT

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

**1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC**

**2) Other justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union**

The procurement falls outside the scope of application of the directive.

Det er ministeriet for Børn og Undervisnings opfattelse, at der er tale om et forsøgs- og udviklingsprojekt, der er omfattet af undtagelsen til udbud i EU-udbudsdirektivets art. 16, litra f, da resultaterne af forsøgs- og udviklingsprojektet fuldt ud offentliggøres bagefter til brug for alle, samt at der er en betydelig medfinansiering fra kontrahenten.

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

022.28L.391

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

## Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 085-139639](#) of 3.5.2012

### Section V: Award of contract

---

#### V.1. Date of conclusion of the contract

15.6.2012

#### V.2. Information about tenders

#### V.3. Name and address of the contractor

Official name: Aarhus Universitet  
Postal address: Nordre Ringgade 1  
Town: Aarhus  
Postal code: 8000  
Country: Denmark  
Internet address: [www.au.dk](http://www.au.dk)

#### V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 3 000 000,00 DKK  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 3 000 000,00 DKK  
excluding VAT

#### V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### VI.2. Additional information

Kontakten gives uden udbud som et forsøgs- og udviklingsprojekt efter EU- udbudsdirektivet art. 16, litra f, da forsøgs- og udviklingsprojektet og resultaterne fuldt ud offentliggøres bagefter. Endvidere forelægger der en medfinansiering af projektet fra Aarhus Universitet. Det er derfor Ministeriet for Børn og Undervisnings opfattelse, at EU-udbudsdirektivets art. 16, litra f, finder anvendelse.

#### VI.3. Procedures for review

##### VI.3.1. Review body

Official name: Klagenævn for Udbud  
Postal address: Kampmannsgade 1  
Town: København  
Postal code: 1780  
Country: Denmark

### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klage skal indgives til klagenævnet inden bestemte frister, såfremt klagen vedrører et EU-udbud. Klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være modtaget i klagenævnet inden 30 dage fra dagen efter ordregiverens underretning om, hvem der er blevet prækvalificeret. Andre klager skal være modtaget i klagenævnet inden 6 måneder fra dagen efter offentliggørelsen af ordregiverens bekendtgørelse i Den.

Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt, eller inden 12 måneder fra ordregiveren har underrettet tilbudsgiverne om, hvem ordregiveren vil indgå kontrakt med, hvis der er tale om en rammeaftale.

Der gælder ikke klagefrister for klager over overtrædelse af tilbudsloven.

Krav til klagen.

Et klageskrift kan bestå af et brev, som fremsendes til klagenævnet. Følgende skal fremgå af brevet:

1. Hvem der klager.
2. Hvilket udbud eller licitation klages der over. Er det et EU-udbud eller en licitation efter tilbudsloven?
3. Hvad klages der over. Klageren skal formulere påstande, som præcist beskriver de overtrædelser, som indklagede efter klagerens opfattelse har gjort sig skyldig i, og som klageren ønsker klagenævnets stillingtagen til. Af hver enkelt påstand skal fremgå:
  - Den regel eller det princip, der angives at være overtrådt.
  - En præcis beskrivelse af, hvordan overtrædelsen menes at være sket. Det vil ofte være nødvendigt at henvise konkret til relevante punkter i udbudsbetingelserne eller i andre bilag fx tilbuddene. Det kan være en fordel at medtage særligt vigtige citater i påstanden.
  - Hver enkelt overtrædelse skal beskrives i én enkelt påstand. Påstandene må således ikke overlappe hinanden.

Hvorledes påstande formuleres, kan ses af klagenævnets kendelser i tidligere sager.

4. At ordregiveren er underrettet om klagen (se punktet underretning).

5. At klagegebyret er betalt (se punktet klagegebyr).

Sammen med klagen fremsendes relevante bilag. Det vil typisk være udbudsbekendtgørelsen (hvis der er tale om et EU-udbud), udbudsbetingelserne og ordregiverens underretning om, hvem der er blevet prækvalificeret, eller ordregiverens underretning om, hvem ordregiveren vil indgå kontrakt med.

Bilagene skal nummereres som bilag 1, 2, 3 osv.

Klagen og bilag sendes – så vidt muligt i 3 eksemplarer – til Klagenævnet for Udbud, Kampmannsgade 1, 1780.

København V. Det henstilles, at klagen (som Word-fil) og bilag (så vidt muligt i kopierbare fil-formater) derudover også sendes elektronisk til [klfu@erst.dk](mailto:klfu@erst.dk) (max. 10 MB pr. e-mail) eller på et usb-stik (bør emballeres forsvarligt ved indsendelse).

Klagenævnet kan afvise en klage, såfremt klagen er uegnet til at danne grundlag for sagens behandling som følge af, at klagen ikke opfylder kravene ovenfor.

### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

19.6.2012